



BUTERERE STAR FOOTBALL CLUB

Ref: BTR/SFA/...../DSA/NGD/20.....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussignés :

Monsieur/Madame, Président(e) du Comité Exécutif de l'équipe **Buterere Star FC**, basé à Buterere en Mairie de Bujumbura (un Centre de Formation en Soccer de l'Académie «Star Football Academy» et appartenant à la Fondation NGD), ci-après « **CLUB CEDANT** »,
et

Monsieur/Madame....., Président(e) (ou Acteur de l'Equipe: Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) de l'équipe, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE**,

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Buterere Star FC») est transféré (e) pour une période de (.....) saison (s) sportive (s) allant du /..... /20..... au /..... /20..... en faveur du Club

Article 2 : Pour le transfert temporaire ci-haut cité, l'équipe bénéficiaire donne à l'équipe cédante une somme de BIF (.....) comme frais de transfert et le montant est payé comme suit

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :
.....
.....
.....

Ainsi fait en quatre (4) exemplaires originaux à, le /..... /20.....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste : Président(e)

Signature :
Sceau :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet :
Poste :

Signature :
Sceau :

[Copie Pour le Club Bénéficiaire.]



BUTERERE STAR FOOTBALL CLUB

Ref: BTR/SFA/...../DSA/NGD/20.....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussignés :

Monsieur/Madame, Président(e) du Comité Exécutif de l'équipe **Buterere Star FC**, basé à Buterere en Mairie de Bujumbura (un Centre de Formation en Soccer de l'Académie «Star Football Academy» et appartenant à la Fondation NGD), ci-après « **CLUB CEDANT** »,
et

Monsieur/Madame....., Président(e) (ou Acteur de l'Equipe: Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) de l'équipe, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE**,

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Buterere Star FC») est transféré (e) pour une période de (.....) saison (s) sportive (s) allant du /..... /20..... au /..... /20..... en faveur du Club

Article 2 : Pour le transfert temporaire ci-haut cité, l'équipe bénéficiaire donne à l'équipe cédante une somme de BIF (.....) comme frais de transfert et le montant est payé comme suit

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :
.....
.....
.....

Ainsi fait en quatre (4) exemplaires originaux à, le /..... /20.....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste : Président(e)

Signature :
Sceau :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet :
Poste :

Signature :
Sceau :

[Copie Pour le Club Cédant.]



BUTERERE STAR FOOTBALL CLUB

Ref: BTR/SFA/...../DSA/NGD/20.....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussignés :

Monsieur/Madame, Président(e) du Comité Exécutif de l'équipe **Buterere Star FC**, basé à Buterere en Mairie de Bujumbura (un Centre de Formation en Soccer de l'Académie «Star Football Academy» et appartenant à la Fondation NGD), ci-après « **CLUB CEDANT** »,
et

Monsieur/Madame....., Président(e) (ou Acteur de l'Equipe: Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) de l'équipe, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE**,

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Buterere Star FC») est transféré (e) pour une période de (.....) saison (s) sportive (s) allant du /..... /20..... au /..... /20..... en faveur du Club

Article 2 : Pour le transfert temporaire ci-haut cité, l'équipe bénéficiaire donne à l'équipe cédante une somme de BIF (.....) comme frais de transfert et le montant est payé comme suit

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :
.....
.....
.....

Ainsi fait en quatre (4) exemplaires originaux à, le /..... /20.....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste : Président(e)

Signature :
Sceau :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet :
Poste :

Signature :
Sceau :

[Copie Pour l'Académie SFA.]



BUTERERE STAR FOOTBALL CLUB

Ref: BTR/SFA/...../DSA/NGD/20.....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussignés :

Monsieur/Madame, Président(e) du Comité Exécutif de l'équipe **Buterere Star FC**, basé à Buterere en Mairie de Bujumbura (un Centre de Formation en Soccer de l'Académie «Star Football Academy» et appartenant à la Fondation NGD), ci-après « **CLUB CEDANT** »,
et

Monsieur/Madame....., Président(e) (ou Acteur de l'Equipe: Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) de l'équipe, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE**,

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Buterere Star FC») est transféré (e) pour une période de (.....) saison (s) sportive (s) allant du /..... /20..... au /..... /20..... en faveur du Club

Article 2 : Pour le transfert temporaire ci-haut cité, l'équipe bénéficiaire donne à l'équipe cédante une somme de BIF (.....) comme frais de transfert et le montant est payé comme suit

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :
.....
.....
.....

Ainsi fait en quatre (4) exemplaires originaux à, le /..... /20.....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste : Président(e)

Signature :
Sceau :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet :
Poste :

Signature :
Sceau :

[Copie Pour la Fondation NGD (Sports Dépt. des Sports)]